

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to
Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter
Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite

manhattan-products.com/warranty

En México: Póliza de Garantía Manhattan – Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualquier equipo que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su poliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el aplice y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applica-

tion collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. This product, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product, if your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektroggerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

manhattan-products.com



All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Todos las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de ses propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez
Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie
Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a

manhattan-products.com/warranty

Français: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno wyrzucać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

English: This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at: manhattan-products.com

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Richtlinie 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter: manhattan-products.com

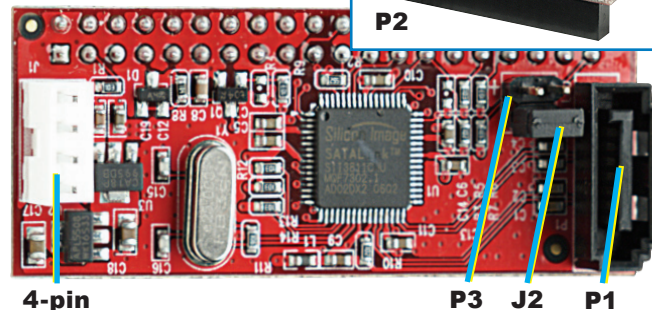
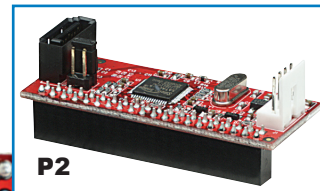
Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto está disponible en: manhattan-products.com

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/EC. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse: manhattan-products.com

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta: manhattan-products.com

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/CE R&TTE. La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al: manhattan-products.com

IDE TO SATA 150 CONVERTER INSTALLATION INSTRUCTIONS MODEL 170598



1. Set the jumper on the IDE device (HDD, CD-RW, etc.) to Master mode.
2. Connect the 40-pin connector (P2) to the IDE device. **Important:** This converter must be connected to the IDE device before the converter is powered on.
3. Using the Y-type power cable, attach the 4-pin connector to the PC power supply.
4. Using the SATA cable, connect the 7-pin SATA connector (P1) to the

- SATA device.
 5. Attach the 2-pin header (P3) to the front-panel HDD LED indicator. **Note 1:** This device is not recommended for use with mobile rack installations. **Note 2:** If your DVD drive doesn't perform properly after connections are made, remove the J2 jumper and set it to NC (no connect).
- For specifications, go to manhattan-products.com.

manhattan®
Life just got easier.™

manhattan-products.com

Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.

Deutsch: IDE auf SATA 150 Konverter

1. Jumpern Sie das IDE-Gerät (Festplatte, CD-RW-, etc.) auf Master.
 2. Verbinden Sie den 40-pol. Anschluss (P2) mit dem IDE-Gerät. **Wichtig:** Dieser Konverter muss mit dem IDE-Gerät verbunden sein, bevor der Konverter eingeschaltet wird.
 3. Verbinden Sie den 4-pol. Anschluss über das Y-Stromkabel mit der internen Stromversorgung des PCs.
 4. Verbinden Sie den 7-pol. SATA-Anschluss (P1) über das SATA-Kabel mit dem SATA-Gerät.
 5. Verbinden Sie den 2-pol. Steckverbinder (P3) mit der LED-Anzeige des Festplatten-Front-Panels.
- Hinweis 1:** Dieses Gerät wird nicht für den Einbau in mobile Racks empfohlen.
- Hinweis 2:** Wenn Ihr DVD-Laufwerk nach dem Verbinden der Anschlüsse nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, entfernen Sie den Jumper bei J2 und setzen Sie ihn auf NC (no connect).
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Español: Convertidor de dispositivos IDE a SATA 150

1. Fije el jumper del dispositivo IDE (Disco Duro, Lector CD-RW, etc.) en modo Maestro.
 2. Conecte el conector de 40-pines (P2) al dispositivo IDE. **Importante:** El convertidor debe estar conectado al dispositivo IDE, antes de encender el convertidor.
 3. Usando el cable de poder tipo-Y de la fuente de poder de la PC, sujete el extremo al conector de 4-pines de la tarjeta.
 4. Usando el cable SATA, conecte el conector SATA de 7-pines (P1) de la tarjeta, al dispositivo SATA.
 5. Sujete la cabecera de 2-pines (P3) al cable del indicador de luz frontal del disco duro.
- Nota 1:** No es recomendable el uso de este dispositivo para instalaciones en racks móviles.
- Nota 2:** Si su unidad de DVD no se desempeña apropiadamente, después de las conexiones realizadas, quite el jumper J2 y déjelo como No conectado (NC).
- Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Convertisseur IDE vers SATA 150

1. Configurez le cavalier sur dispositif IDE (disque dur, CD-RW, etc.) au mode Maître.
 2. Branchez le connecteur 40 broches (P2) au dispositif IDE. **Important:** Ce convertisseur doit être connecté au dispositif IDE avant que le convertisseur soit alimenté.
 3. Branchez le connecteur 4 broches via le cordon d'alimentation Y à l'alimentation interne du PC.
 4. Branchez le connecteur SATA 7 broches via le cordon (P1) au dispositif SATA.
 5. Branchez le connecteur 2 broches (P3) au panneau avant de l'affichage DEL de disque dur.
- Remarque 1:** Ce dispositif n'est pas recommandé pour l'utilisation avec des installations en rack mobiles.
- Remarque 2:** Si votre lecteur DVD ne marche pas proprement après les connexions, déconnectez le cavalier J2 et configurez le à NC (no connect).
- Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Polski: Konwerter IDE na SATA 150

1. Ustaw zworkę urządzenia IDE (HDD, CD-RW) tak, aby pracowało ono w trybie Master.
 2. Podłącz 40-pinowe złącze (P2) do urządzenia ID. **Uwaga ważna:** Konwerter musi być podłączony do urządzenia IDE przed jego zasilaniem.
 3. Podłącz zasilanie do 4-pinowego złącza konwertera za pomocą kabla z końcówką mini molex.
 4. Przy użyciu kabla SATA podłącz 7-pinowe złącze SATA (P1) do kontrolera SATA płyty głównej.
 5. Przewody od diody HDD przedniego panelu obudowy komputera podłącz do 2-pinowego złącza (P3).
- Uwaga 1:** Nie zaleca się stosowania konwertera do instalacji rackowych.
- Uwaga 2:** Jeśli napęd DVD nie działa pomimo poprawnego podłączenia, usuń zworkę J2.
- Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattan-products.com.

Italiano: Convertitore IDE a SATA 150

1. Settare il jumper sulla periferica IDE (HDD, CD-RW, etc.) a Master mode.
 2. Collegare il connettore 40-pin (P2) alla periferica IDE. **Importante:** Questo convertitore deve essere connesso ad una periferica IDE prima di essere accesso.
 3. Usando il cavo di alimentazione ad Y, attaccare il connettore a 4-pin all'alimentatore del PC.
 4. Usando il cavo SATA, collegare il connettore SATA 7-pin (P1) alla periferica SATA.
 5. Attaccare il cavetto a 2-pin del pannello frontale del PC al P3 della scheda.
- Nota 1:** Questa device non è consigliata per l'uso con installazioni su cassettei estraibili.
- Nota 2:** Se l'unità DVD non dovesse funzionare correttamente dopo che sono state effettuate le connessioni, rimuovere il jumper J2 e settarlo come NC (non connesso).
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löhnbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.
Alle Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.
Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.
Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.